

## ලේමන් බ්‍රදර්ස් ආයෝජන බැංකුව බිඳවැටී දසවසරකට පසු

Ten years since the collapse of Lehman Brothers

2018 සැප්තැම්බර් 15

**මී**ට දසවසරකට පෙර අද වැනි දිනෙක ගෝලීය ධනෝ්වර පර්ශය, 1930ස් ගනන් වල මහා අවපාතයට පසුව මුහුනදුන් අතිශයින්ම දුරදිගයන සහ විනාශකාරී අර්බුදයට මුහුන දුන්නේය. ඉන් දශකයකට පසුව ද මූල්‍ය අර්බුදයට හේතු කාරක වූ ප්‍රතිඝතිතා කිසිවක් හෝ ජයගන්නවා තබා ලිහිල් කිරීමක් හෝ සිදුවී නැත. එපමනක් නොව, මූල්‍ය පද්ධතියේ උනුවී යාමක් වලක්වා ගැනීම සඳහා එක්සත් ජනපදයේ ෆෙඩරල් රිසර්ව් මහ බැංකුව හා අනෙකුත් මහ බැංකු විසින් ඩොලර් ට්‍රිලියන ගනනක් පොම්ප කර ක්‍රියාත්මක කරන ලද එම පිලිවෙත් ම මගින් සිදුව ඇත්තේ, වඩාත් විශාල ව්‍යසනයකට තත්වය නිර්මාණය කිරීම පමණි.

අර්බුදයට කොකා ගැස්සු ආසන්න හේතුව නම්, වසර 158 පැරණි ලේමන් බ්‍රදර්ස් ආයෝජන බැංකුවට ඇප නො දී, එය බංකොලොත් වීමට ඉඩහැරීමට එක්සත් ජනපද මූල්‍ය අධිකාරීන් ගත් තීන්දුවයි. මෙම තීන්දුව ඇමරිකානු මහ බැංකුව විසින් හුදෙක් බැංකු රාශියක් පමනක් නොව සමස්ත මූල්‍ය පර්ශයම යෝධ ඇපයක් මගින් ගලවාගත යුතුව පවතින බව දැනගෙන, එයට මග පාදාගැනීම උදෙසා සිතාමතා ගන්නා ලද තීන්දුවක් බව අගවන සැහෙන කරුණු පවතී.

එයට පෙර මාර්තු මාසයේ දී ජේපී මෝර්ගන් විසින් බේයර් ස්ටීයරන්ස් බැංකුව අත්පත් කරගත් කල්හි, එය ගලවා ගැනීමට මහ බැංකුව ඩොලර් බිලියන 30ක් යෙදවීය. බැංකුවේ තොරතුරු වාර්තාවන් ම පෙන්නුම් කරන පරිදි, බේයර් ස්ටීයරන්ස් අර්බුදය වනාහි හුදෙක් යෝධ මූල්‍ය හිම කන්දක මුදන් තුඩ පමණි. එය මෙසේ සඳහන් කොට තිබුණි "එකල මූල්‍ය වෙලඳපොලේ පැවති බිඳෙන සුලු තත්වයන් තුළ" ද එහි කඩාවැටීම තුළින් "වසංගතයක් බෝවෙනු" ඇති බවක් අපේක්ෂා කරන ලද නිසා ද (බිඳවැටෙන ආයතන) ඇපදී ගලවා ගැනීමක් සංවිධානය කිරීම අවශ්‍ය විය. මහ බැංකුවේ සභාපති බෙන් බර්නන්කේ, "හදිසි අසාර්ථකත්වයක්" මූල්‍ය වෙලඳපොලවල ව්‍යසනකාරී බිඳ වැටීමකට තුඩුදෙනු ඇතැයි පසුව තහවුරු කලේ ය. බේයර් ස්ටීයරන්ස් ඇපදී ගොඩ ගැනීම විසඳුමක් නොව එන්නට තිබෙන දෙයට සුදානම්වීම සඳහා කල් බැලීමක් විය.

ලේමන්, බිඳවැටීමට මුලපිරු යතුර වූ අතර, අතිශයින්ම අරුත්බර සිද්ධිය වූයේ, යාන්තම් දින දෙකකට පසුව ප්‍රකාශයට පත් කරන ලද, ඩොලර් ට්‍රිලියන ගනන් සංකීර්ණ මූල්‍ය නිෂ්පාදිතයන් පද්ධතියක කේන්ද්‍රයේ පැවති ඒඅයිපීපී නම් ඇමරිකානු රක්ෂණ සමාගමේ බංකොලොත් වීමයි.

ගෝලීය මූල්‍ය පර්ශයේ අන්තර් සම්බන්ධතා නිසා, අර්බුදය වේගයෙන් ලෝකය පුරාම මූල්‍ය වෙලඳ පොලවල් කලා, අන් සියල්ලටත් වඩා, අත්ලාන්තික් සාගරය හරහා

යුරෝපයට පැතිර ගොස්, අර්බුදයට ක්ෂණිකවම තුඩු දුන් එක්සත් ජනපද අවමුඛ නිවාස උකස් වෙලඳපොල වටා වැඩි අවුත් තිබුණු, පැටලිලි සහගත මූල්‍ය යාන්ත්‍රණයන්හි ප්‍රමුඛ ආයෝජකයින් ලෙස කටයුතු කල, එහි බැංකු අර්බුදයට ඇඳ දැමීය.

නිවැරදිවම කියා ඇති පරිදි, සෑම අර්බුදයකම වටිනාකම නම්, ඒ සාමාන්‍ය අවධීන් තුළ සැඟවී පවතින, යටින් දිවෙන, සමාජ ආර්ථික හා දේශපාලන සම්බන්ධතාවන් සැකයකින් තොරව නග්නව එලිදරව් කරන හෙයිනි. 2008 බිඳ වැටීම ද ඊට වෙනස් නොවීය.

අර්බුදයට පෙර එලඹී අවුරුදු 20 ක් හෝ ඊට වැඩි කාල වකවානුවක් තුළ, විශේෂයෙන්ම 1991 සෝවියට් සංගමය විසුරුවාහල පසු ඉක්මවූ කාලපරිච්චේදයේ දී ධනෝ්වරය සහ එහි දෘෂ්ටිවාදීන් ප්‍රකාශයට පත් කලේ ධනෝ්වර "නිදහස් වෙලඳපොලේ" විශිෂ්ඨත්වය පමනක් නොවේ. එය වනාහි එකම ශක්‍ය ආර්ථික හා සාමාජික සංවිධාන අකෘතිය" යයිද ඔවුහු කියා සිටියෝය. ස්ට්‍රික්වාදී පාලන තන්ත්‍රය සමාජවාදය සමග අනන්‍ය කිරීම පදනම් කරගත් ඔවුහු, ස්ට්‍රික්වාදී තන්ත්‍රයේ විනාශය මාක්ස්වාදය සඳහටම මියගොස් තිබීම සලකනු කර ඇති යයි කියා සිටියෝය. ඔවුන්ට අනුව විශේෂයෙන්ම, ධනෝ්වර නිෂ්පාදන මාධ්‍යයේ අතිමූලික ප්‍රතිඝතිතා පිලිබඳ මාක්ස්ගේ විශ්ලේෂණය සාවද්‍ය බව තහවුරු වී තිබේ. ඔවුන්ගේ විශ්ලේෂණයයි කියනලද දෙයෙහි කේන්ද්‍රීය පදනමවූ, රුසියා "කාර්යක්ෂම වෙලඳපොල උපන්‍යාසය" අනුව, දියුණු තාක්ෂණය තීන්දු ගැනීමේ ක්‍රියා වලිය තුලට ආබද්ධ කර ඇති අතර එමගින් මූල්‍ය කඩාවැටීමක් සිදුවිය නොහැකි වනු ඇත.

ධනෝ්වර දෘෂ්ටිවාදීන්ගේ ගොඩවෙදකම් මෙතරම් විචිතුව එලිදරව් වූයේ නම් ඒ කාලතුරකිනි.

අර්බුදය පුපුරා ගොස් දින දෙකකට පසුව ජනාධිපති ජෝර්ජ් බුෂ් මෙසේ ප්‍රකාශ කලේය. "මේ තකතීරුවා යන්නෙම පල්ලමටයි". "නිදහස් වෙලඳපොල" තමාගේ "මොඩලය" සහ එහි උපකල්පනයන් අනුව හැසිරීමට අසමත්ව තිබෙන නිසා තමා මුලුමනින් ම ව්‍යාකූලත්වයට පත්ව සිටින බව එක්සත් ජනපද මහ බැංකුවේ එවක හිටපු ප්‍රධානියා වූ ඇලන් ග්‍රීන්ස්පෑන්, කොන්ග්‍රස් මන්ඩල ඉදිරියේ සාක්කි දෙමින් කියා සිටියේ ය.

අර්බුදය ධනෝ්වර පර්ශයේ කේන්ද්‍රීය මිත්‍යාවන්ගෙන් තවත් එකක් මුලුමන්ම හෙලිකලේ ය. එය නම් රාජ්‍යය වනාහි සමාජ හා ආර්ථික කටයුතු සමස්තයක් වශයෙන් සමාජයේ අවශ්‍යතාවන් උඩ සකස්කිරීමට කැප වූ අපක්ෂ පාත හෝ ස්වාධීන සංවිධානයක් යන්නයි.

එය අවුරුදු 170කට පෙර ප්‍රතිපාදිත මාක්ස්වාදයේ කේන්ද්‍රීය නියාමයක් තහවුරු කලේ ය: එනම් "නූතන රාජ්‍යයේ විධායකය වනාහි හුදෙක් ධනෝ්වරයේ පොදු ප්‍රශ්න කලමනාකරනය කරන කමිටුවක් පමනකි යන්නයි."

මූල්‍ය අධිදහනය කෙරේ දක්වන ලද නග්න පන්ති ප්‍රතිවාරය

විසින් මෙය මුර්තිමත් විය. මහබැංකුව හා අනෙකුත් අධිකාරීන් විසින් දැනටම, සමපේක්ෂනය සහ බොහෝවිට මුලුමනින්ම සාපරාධීව කටයුතු මගින් අර්බුදය අවුල්වල මුල් ප්‍රභූවේ පාඩු මකා දැමීමට වර්ධනය කලාවූ සැලසුම් ය අර්බුදය අවුල්ව ලැබේ.

නොවැම්බර් 4 ජනාධිපතිවරනයට පෙරාතුවම වෝල්විදිය, ඔබමා පිටුපස සිය සහාය ගොනු කලේය. මාධ්‍ය ඔබාමා "ඔබට විශ්වාස කල හැකි වෙනසේ" සහ "අපේක්ෂාවේ" නියෝජිතයා ලෙස ඔහු මැකේන්ට විරුද්ධව හුවා දැක්විය. ඩොලර් බිලියන 700ක ටාප් වත්කම් මිලට ගැනීමේ වැඩ පිලිවෙල කොන්ත්‍රයේ දී සම්මත කල ඩිමොක්‍රටිකයෝ ඇපදී ගැලවා ගැනීමේ වැඩපිලිවෙලට කැපවී ගත්තෝය.

එක්සත් ජනපදයේ ජාතික නයේ යෝධ ඉහල දැමීම සිදු කර ගනු ලැබුවේ සැබවින්ම මොනම හෝ විවාදයක් නොකර ය.

සත්තකින්ම, අලුත් දේශපාලන ප්‍රබන්ධයක් වහාම ඉදිරිපත් කැරින. ජනතාවට කියන ලද්දේ ඔවුන්ට ආධාර කිරීමට නම්, ප්‍රථමයෙන් වෝල් විදිය බේරාගත යුතුව ඇති බවයි. කෙසේ වෙතත්. මේ පවය ඉක්මනින්ම එලි විය. අර්බුදය, කම්කරු පන්තිය ට එරෙහි මහා ප්‍රභාරයක ආරම්භක ලක්ෂ්‍යය වූයේ ය. බැංකු කාරයන් ද මුල්‍ය සමපේක්ෂකයන් ද ඔවුන්ගේ පාරිතෝශිකයන් ලබාගැනීම නොනැවතී කරගෙන ගිය අතර දසලක්ෂ ගනන් ඇමරිකානුවන්ට තම නිවාස අහිමි කෙරැනි. ලක්ෂ ගනනකට රැකියා අහිමි විය.

ර්ලග වර්ෂයේ දී ඔබාමා පාලනාධිකාරය විසින් යුනයිටඩ් ඔටෝ වර්කර්ස් සමිතියේ සම්පූර්ණ සාහයෝගය ඇතිව සංවිධානය කරනා ලද ක්‍රයිස්ලර් සහ ජෙනරල් මෝටර්ස් ගලවා ගැනීමේ මෙහෙයුම, අලුත් ජාතියක සුරාකෑම උගු කිරීමේ රැජාකාරයන් ජනනය කලේය. ප්‍රධානවශයෙන් ම ඒවාට තට්ටු දෙකේ වැටුප් ක්‍රමය ඇතුලත විය; එය ඇමසන් විසින් මුල පුරන ලද ඒවා වැනි වඩාත් මෘග සුරාකෑම් ක්‍රමවලට මග පැදුවේ ය.

මෙය වෝල්විදිය ගලවා ගැනීමේ අනෙක් පැත්තය කලක් ඔබාමාගේ කාර්යමන්ඩල ප්‍රධානී රහිම් එම්මානුපල් ගේ අවවාදය වූනේ, "කවර කලෙකවත් බරපතල අර්බුදයකට අපතේ යන්නට ඉඩ තබන්න එපා, මන්ද යත් එය කලින් ඔබට කරගත නොහැකියයි පෙනීගිය දෙය කරගන්නට ඉඩ ලැබෙන නිසාය". යන්න අනුයමින් පන්ති සම්බන්ධතාවල යෝධ ප්‍රතිව්‍යුහ කරනයක් සිදු කරන ලදී.

එම පන්ති ප්‍රතිවාරයම වෙනත් තැනකද දක්නට ලැබින. අර්බුදයේ ආරම්භක විපාක ජයගත් පසු යුරෝපීය ධනපති පන්තිය, යොවුන් විරැකියාව වාර්තාගත මට්ටම් වලට ඉහල දමමින් කප්පාදු දැඩි කිරීමට පියවර ගත්තේය. බ්‍රිතාන්‍යයේ කම්කරුවෝ ශතවර්ෂයකින් මොබ නොදක්නා ලද තරම් මූර්ත වැටුප් පරිහානියකට මුහුණ දුන්නෝය.

මෙම පන්ති තර්කනයේ උත්සන්න ප්‍රකාශනය, 1930 ගනන් වල මහා අවපාතයට මොබ දක්නට නොලැබුණු තරම් රුදුරු දරිද්‍රතා මට්ටම් පටවනු ලැබුණු ග්‍රීසියේදී දැකගත හැකි විය. එරට ක්‍රියාත්මක කල ඇප මෙහෙයුම් කිසිවිටෙකත් ග්‍රීක ආර්ථිකය හෝ, ග්‍රීක ජනතාව "ගලවා ගැනීම" ආරමුණු කරගත්තේ නැත. ඒවායේ අරමුණ වූයේ ප්‍රමුඛ බැංකු සහ මුල්‍ය සංස්ථාවන්ගේ නය ගෙවා දැමීම පිනිස සම්පත් මිරිකා සුරාකෑම ය.

මෙම අර්බුදය ධනේශ්වර ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ නියම ස්වභාවය එලිදරව් කලේ ය . යුරෝ කලාපයද යුරෝපීය සංගමයද යුරෝපීය මුල්‍ය ඒකාධිපතිත්වයේ යාන්ත්‍රණයකට

වැඩි දෙයක් බව හෙලිදරව් කැරිනි. එහි ආඥා ක්‍රියා කරවන ප්‍රධාන බලධාරියෙකු වූ හිටපු මුදල් ඇමති වොල්ෆ්ගැන්ග් ශෝබල් මහජන විරෝධය ඉදිරියේ ප්‍රකාශ කලේ , "මැතිවරනවලට ආර්ථික පිලිවෙත් වෙනස් කිරීමට ඉඩ දිය යුතු නැත" යනුවෙනි.

සෑම රටකම කම්කරු පන්තිය සිය වැටුප් එකතැන පල්වෙන, පහත වැටෙන, ජීවන තත්වයන් පිරිහෙන, සුරක්ෂිත රැකියා කැපෙන, ස්මාජසේවා වලට පහර දෙන, සෞඛ්‍ය හා අනෙකුත් ගැටලු උගු විමට මුහුණදී ඉන්නා තතු තුල, ධනය හා ආදායම පහල සිට ඉහලට උකහාගනු ලබන පර්යායක්, වාර්තා හා දත්ත මගින් පෙන්නුම් කෙරේ.

අලුත්ම වෙල්ත්- වර්ල්ඩ් අල්ට්‍රා වෙල්ත් වාර්තා අනුව අවමය ඩොලර් මිලියන 30ක් හෝ ඊට වැඩි ධනයකට හිමිකම් කියන පුද්ගලයින් 255,810 ක් බිලියන 5.6 ක ලෝක ජනතාවක්, එනම් ලෝක ජනගහනයෙන් සියයට 80ක් සතු ධනයට වැඩි ධනයක් හිමිකර ගනිති. ඔවුන්ගේ මුලු වත්කම ඩොලර් ට්‍රිලියන 31.5 කි. ඔවුන් සිය ධනය 2016 -17 වසර තුල සියයට 16.3න් වැඩිකරගෙන ඇත. එය උතුරු ඇමරිකාවේ 13.1ක් ද යුරෝපයේ 13.5 ක් ද ආසියාවේ සියයට 26.7ක් ද විය.

මුල්‍ය පර්යාය ඇපදී ගලවා ගැනීම මාලාවේ ද ඉන් පසුව ඩොලර් ට්‍රිලියන ගනන් සහන සලසා ගැනීමේ පූර්ණ අර්ථහාරය පැහැදිලිය. සමාජයේ ඉහල ස්ථරයන් වෙත ධනය ගලායාමේ යාන්ත්‍රණයක් ලෙස , කොටස් වෙලද පොල කේන්ද්‍ර කොටගෙන මුල්‍ය පර්යාය සංස්ථාපනයවීමේ, ගත වූ දශක ගනනාව තුල වර්ධනය වෙමින් ආ සත්තතිය එය විසින් මුදුන්පත් කරනු ලැබ ඇත.

මුල්‍ය අර්බුදය විශ්ලේෂනය කල ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය මුල පටන්ම අවධාරනය කලේ, එය වනාහි, "සුවච්ඡමක්" අපේක්ෂා කල හැකි, කලින් කලට ඇතිවන පහත වැටීමක් නොව, සමස්ත ධනේශ්වර නිෂ්පාදන විධියේම බිඳවැටීමක් බව ය.

මෙම විශ්ලේෂනය මුලුමනින් ම සනාථවී ඇත. පරි පූර්ණ මුල්‍ය උනුවී යාමක් ව ලක්වා ගනු ලැබූ අතර අර්බුදය පැන නැංවූ ලාභ සුරාකෑමේ ක්‍රමයේ රෝගයන් පරාජය වී නැත . ඒ වෙනුවට සිදුවී ඇත්තේ ඒවා ඔබුදවා අලුත් වඩාත් දුෂ්ඨ රූපයන් ගෙන ඇත,

එක්සත් ජනපද මහ බැංකුවද අනෙකුත් රටවල ප්‍රමුඛ මධ්‍යම බැංකු ද මුල්‍ය ක්‍රමය "ගලවා ගැනීම" සඳහා එය තුලට ඩොලර් ට්‍රිලියන ගනන් පොම්ප කිරීම සහ එමගින් අර්බුදයට මග පාදා ලූ සමපේක්ෂන ක්‍රම දිගින් දිගටම පවත්වා ගෙන යාම මගින් සිදුකර තිබෙන්නේ, එම මහ බැංකු සියල්ලම කෙලින්ම සම්බන්ධවූ අලුත් මහා විනාශය කට සාධක සම්පාදනය කිරීම වේ.

ධනේශ්වර විශ්ලේෂකයින් හා පන්ඩිතයින් විසින් මෙම සංවත්සරය පිලිබඳව කර තිබෙන ප්‍රකාශ තුල ආර්ථික සහ මුල්‍ය ජීවිතය පිලිබඳව මෙම කරුන දැකගත හැකි වේ. මුල්‍ය පද්ධතිය 2008න් මොබ "ශක්තිමත්" වී ඇතැයි පොදුවේ ප්‍රකාශ කරන අතර ඔවුහු මුලුමනින්ම "නොවටිනා" දෙයක් කියා සිටිති. හිටපු ඇමරිකානු භාන්ඩාගාර ලේකම් ලෝරන්ස් සමර්ස් වැනි අය කියන්නේ බිඳ වැටීමට පෙරාතුව එය ශක්තිමත්ව තිබූ බවත් කුමන හෝ අවදානමක් පිලිබඳ අනතුරු ඇඟවීමක් නොතැකිය හැකි තරම් බවය. යටින් පැවති ගැටලු කිසිවක් විසඳී නැති බව පැවසීමට කිසිවෙකුත් තැත් නොකරති.

නික් බිම්ස්